

## REFERENCES

- An, J. (2018). Analysis of the discourse marker well in high school practical English conversation textbooks. *Modern English Education*, 19(1), 16-28. <https://doi.org/10.18095/meeso.2018.19.1.02>
- Arikunto, S. (2010). *Prosedur penelitian: Suatu pendekatan praktik*. Rineka Cipta.
- Biber, D., Johansson, S., Leech, G. N., Conrad, S., & Finegan, E. (2021). *Grammar of spoken and written English*. John Bejamins.
- Brezina, V., Weill-Tessier, P., & McEnery, A. (2020). #LancsBox v. 5.x. [software]. Available at: <http://corpora.lancs.ac.uk/lancsbox>.
- Cheng, W., & Warren, M. (2007). Checking understandings: Comparing textbooks and a corpus of spoken english in Hong Kong. *Language Awareness*, 16(3), 190–207. <https://doi.org/10.2167/la455.0>
- Choi, H.-Y., & Chon, Y. v. (2012). A Corpus-based Analysis of Collocations in Tenth Grade High School English Textbooks. *Multimedia-AssistedLanguageLearning*, 15(2), 41–73.
- Clift, R. (2016). *Conversation analysis*. Cambridge University Press.
- Crawford, W. J., & Csomay, E. (2015). *Doing corpus linguistics*. Routledge.
- Cullen, R., & Kuo, I. C. (2007). Spoken grammar and ELT course materials: A missing link? *TESOL Quarterly*, 41(2), 361–386. <https://doi.org/10.1002/j.1545-7249.2007.tb00063.x>
- Eggins, S., & Slade, D. (2004). *Analysing casual conversation*. Equinox Publishing Ltd.
- Elizabeth, M. (2003). *Painless speaking*. Barrons Educational Serries, Inc.
- Fajri, M. S. al, Kirana, A. W., & Putri, C. I. K. (2020). Lexical bundles of L1 and L2 English professional scholars: A contrastive corpus-driven study on applied linguistics research articles. *Journal of Language and Education*, 6(4), 76–89. <https://doi.org/10.17323/jle.2020.11271>
- Gilmore, A. (2004). A comparison of textbook and authentic interactions. *ELT Journal*, 58(4), 363–374. <https://doi.org/10.1093/elt/58.4.363>

- Intamanjana, P. D., & Sada, C. (2021). A corpus-based analysis of lexical collocation in conversation texts of English textbooks. *Journal of English as a Foreign Language Education (JEFLE)*, 2(2), 68–75.
- Jones, C., & Waller, D. (2015). *Corpus linguistics for grammar: A guide for research*. Routledge.
- Kim, D., & Hall, J. K. (2002). The role of interactive book reading program in the development of second language pragmatic competence. *The Modern Language Journal*, 86(3), 332–348. <http://www.jstor.org/stable/1192847>
- Lauder, A. (2008). The status and function of English in Indonesia: A review of key factors. *Makara Human Behavior Studies in Asia*, 12(1), 9–20.
- Limberg, H. (2015). Teaching how to apologize: EFL textbooks and pragmatic input. *Language Teaching Research*, 20(6), 700–718. <https://doi.org/10.1177/1362168815590695>
- McCarthy, M. (2004). *Touchstone: From corpus to course book*. Cambridge University Press.
- McGrath, I. (2013). *Teaching materials and the roles of EFL/ESL teachers: Practice and theory*. Bloomsbury.
- Molavi, A., Koosha, M., & Hosseini, H. (2014). A comparative corpus-based analysis of lexical collocations used in EFL textbooks. *Latin American Journal of Content and Language Integrated Learning*, 7(1), 66–81. <https://doi.org/10.5294/laclil.2014.7.1.4>
- Mukundan, J., Nimehchisalem, V., & Hajimohammadi, R. (2011). Developing an English language textbook evaluation checklist: A focus group study. *International Journal of Humanities and Social Science*, 1(12), 100–106. [www.ijhssnet.com](http://www.ijhssnet.com)
- Murahata, G. (2018). A Critical analysis of the interjections ‘Oh’ and ‘Ah’ as pragmatic markers in MEXT authorized English textbooks. *ARELE: Annual Review of English Language Education in Japan*, 29, 49–64.
- Nasrabad, P., Shirvan, M. E., & Golparvar, S. E. (2020). Exploring lexical bundles in recent published papers in the field of applied linguistics. *Journal of World Languages*, 6(3), 175–197. <https://doi.org/10.1080/21698252.2020.1797992>
- Nguyen, H. T., & Ishitobi, N. (2012). Ordering Fast Food: Service Encounters in Real-Life Interaction and in Textbook Dialogs. *JALT Journal*, 34(2), 154–185.

- Nunan, D. (1991). *Language teaching methodology: A textbook for teachers*. Prentice hall.
- Oktavianti, I. N., & Fajria, A. (2021). Modal Verbs in a Curriculum-Based EFL Textbook of Senior High School in Indonesia: A Corpus-Based Study. *TESOL International Journal*, 16(5), 171–204.
- Oktavianti, I. N., & Prayogi, I. (2020). A Corpus-Based Analysis of Future Tense. In *Markers Indonesian Journal of EFL and Linguistics* (Vol. 5, Issue 2). [www.indonesian-efl-journal.org](http://www.indonesian-efl-journal.org)
- Oktavianti, I. N., & Prayogi, I. (2022). Discourse functions of lexical bundles in Indonesian EFL learners' argumentative essays: A corpus study. *Studies in English Language and Education*, 9(2), 761–783. <https://doi.org/10.24815/SIELE.V9I2.23995>
- Oktavianti, I. N., Prayogi, I., Amal, M. A. B., & Pertiwi, R. S. (2020). An Analysis of Conversations in Curriculum-based EFL Textbooks for Senior High School in Indonesia and the Comparison with Corpus-based English Textbooks. *Universal Journal of Educational Research*, 8(9), 4151–4162. <https://doi.org/10.13189/ujer.2020.080941>
- Oktavianti, I. N., & Sarage, J. (2021). Collocates of 'great' and 'good' in the corpus of contemporary American English and Indonesian efl textbooks. *Studies in English Language and Education*, 8(2), 457–478. <https://doi.org/10.24815/siele.v8i2.18594>
- Peksoy, E., & Harmaoglu, O. (2017). Corpus based authenticity analysis of language teaching course books. *International Journal of Languages' Education and Teaching*, 5(4), 287–307. <https://doi.org/10.18298/ijlet.2324>
- Phoocharoensil, S. (2017). Corpus-based exploration of linking adverbials of result: Discovering what ELT writing coursebooks lack. In *3L: Language, Linguistics, Literature* (Vol. 23, Issue 1, pp. 150–167). Penerbit Universiti Kebangsaan Malaysia. <https://doi.org/10.17576/3L-2017-2301-11>
- Rabiah, S. (2018). *Language as a tool for communication and cultural reality discloser*. <https://orcid.org/0000-0002-1690-0025>.
- Sahragard, R., Mavaddat, R., Bayani, S. R., & Safavian, M. (2014). Investigating the implementation of interjections in three current EFL course books. *Procedia-Social and Behavioral Sciences*, 98, 1621-1630. <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.03.586>

- Tai, T. Y. (2016). A corpus-based analysis of discourse markers in curriculum-based English textbooks and the English entrance exam in Taiwan. *The Journal of Asia TEFL*, 13(4), 262–279. <https://doi.org/10.18823/asiatefl.2016.13.4.2.262>
- Thao, T. Q., & Khoi, N. M. (2022). The deployment of English lexical bundles in applied linguistics research articles by Vietnamese researchers. *HCMCOUJS-Social Sciences*, 12(2), 75–84. <https://doi.org/10.46223/HCMCOUJS>
- Ur, P. (2009). *A course in language teaching: Practice and theory*. Cambridge University Press.
- Zhang, B. (2013). An Analysis of spoken language and written language and how they affect English language learning and teaching. *Journal of Language Teaching and Research*, 4(4), 834–838. <https://doi.org/10.4304/jltr.4.4.834-838>